



UNIVERSITÉ  
TRANSILVANIA DE  
BRAŞOV  
FACULTÉ DE LETTRES



## PROGRAMME D'ÉTUDES:

- ROUMAIN LANGUE ÉTRANGÈRE  
(RLE: parcours de programme d'études universitaire fondé en 2012 et reconnu par le Ministère de l'Éducation Nationale)

### ❖ Durée / nombre de crédits

- 1 an / 60 crédits

## SPÉCIALITÉ:

- ANNÉE PRÉPARATOIRE DU ROUMAIN POUR LES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS (APREE)

### ❖ Forme d'enseignement: à présence obligatoire

- on assure des groupes de max. 15 étudiants

## LA FACULTÉ QUI ORGANISE:

- Faculté des LETTRES
- Département de Linguistique Théorique et Appliquée

### ❖ Public cible

- tous les citoyens des États membres et non membres de l'UE qui veulent suivre des formations universitaires ou postuniversitaires dans des universités d'État ou privées de Roumanie

CHOISIS 'LETTRES' BRASOVI!



2013



## ANNÉE PRÉPARATOIRE DU ROUMAIN POUR LES ÉTUDIANTS ÉTRANGERS (APREE)

### Informations supplémentaires chez:

- Coordinateur APREE: Ph.d. professeure agrégée Ana Ene, e-mail [enea@unitbv.ro](mailto:enea@unitbv.ro)
- Secrétariat de la Faculté de Lettres: tel./fax +40 268 474059

## ROUMAIN LANGUE ÉTRANGÈRE (RLE)

### – détails sur la formation –

- ❖ le Certificat d'année préparatoire\*, dont les étudiants étrangers ont besoin pour suivre des formations universitaires en Roumanie est validé par l'obtention de tous les crédits compris dans le plan d'études;

- ❖ les personnes ayant déjà appris le roumain et qui souhaitent s'inscrire en 1<sup>ère</sup> année d'étude dans une université de Roumanie recevront une **Attestation de compétences linguistiques** suite à un examen de compétences niveau B2 (conformément à CECR\*\*);

- ❖ les activités didactiques visent des actions méthodiques et pédagogiques modernes, centrées sur l'étudiant: enseignement – apprentissage à caractère interactif;

- ❖ les activités pratiques se basent sur les principes de la méthode directe pour assurer un progrès rapide dans l'apprentissage du roumain;

- ❖ les enseignants impliqués dans les activités de ce parcours de formation ont des compétences avancées en ce qui concerne les méthodes et les techniques d'enseignement du roumain et des langues étrangères.

\* compétences niveau B2

\*\* Cadre Européen Commun de Référence

## ANNÉE UNIVERSITAIRE 2013-2014

### ❖ Inscription des candidats:

- Bureau des Relations pour les Étudiants Étrangers de l'Université *Transilvania* de Braşov;
- Adresse: 29, Bd. Eroilor, 50036, Braşov, Roumanie, chambre 219;
- e-mail: [international.office@unitbv.ro](mailto:international.office@unitbv.ro)
- tel.: +40 268 477384; fax: +40 268 476172
- <http://www.unitbv.ro/ori/Studentistraini/StudentiUE,SEesiCE.aspx>

### ❖ Frais\* de scolarité (2013 – 2014):

- pour les citoyens des États non membres de l'UE ou d'Esace Économique Européen et la Confédération Suisse étudiant en Roumanie sur leur propre compte, le montant des frais de scolarité est de 1980 €/an (220 €/mois)

\* les frais doivent être payés intégralement au début de l'année universitaire



## STRUCTURE DE LA FORMATION

- ❖ Nombres de semestres: 2 (1 Octobre – 30 Juin)
- ❖ Nombres de crédits /semestre: 30
- ❖ Nombres d'activités didactiques/semaine: 25
- ❖ Nombres de semaines:

| Activités didactiques |        | Sessions d'examens |     |             | Vacances |           |
|-----------------------|--------|--------------------|-----|-------------|----------|-----------|
| 1er sem               | 2e sem | Hiver              | Été | Rattrapages | Hiver    | Printemps |
| 14                    | 14     | 4                  | 4   | 2           | 3        | 1         |

### Extrait du plan d'études

- ❖ **1<sup>er</sup> semestre:** *Introduction dans l'étude de la langue roumaine (cours magistral pilote), TDR\*: phonétique, orthographe, vocabulaire, TDR: structures grammaticales, TDR: communication orale et écrite, TDR: réception du texte écrit et oral; TDR: rédaction du texte écrit;*
- ❖ **2<sup>e</sup> semestre:** *Culture et civilisation roumaine (cours magistral), TDR: vocabulaire et structures grammaticales, TDR: communication orale et écrite, TDR: réception du texte écrit et oral; TDR: rédaction de textes;*
- ❖ **Cours optionnels\*\* (2<sup>e</sup> semestre):** *LS\*\*\*: médecine, pharmacie, agronomie / LS: domaine technique et économique / LS: sciences juridiques, sciences politiques, histoire, sociologie / LS: philologie, journalisme, psychologie et sciences de l'éducation / LS: musique, arts plastiques, arts visuels, architecture / LS: géographie, géologie, géophysique, tourisme.*

\* Travaux Dirigés de Roumain

\*\* le choix du parcours est corrélé à la formation universitaire choisie par l'étudiant

\*\*\* Langage Spécialisé

## FACILITÉS DU PROGRAMME

- ❖ **A la disposition des étudiants:** salles modernes de cours, laboratoires multimédia, bibliothèque universitaire avec des livres spécialisés.



- ❖ **Logement dans un foyer estudiantin moderne,** avec toutes les facilités (Internet également)
- ❖ **Système de tutorat:** assuré par les étudiants de la 2e année Langues Etrangères Appliquées, dont les responsabilités visent à: développer les compétences linguistiques en roumain des étudiants étrangers et leur offrir des renseignements et les guider dans leur activité.

*Nous vous attendons!*

